SOUPUL "UDULLOS"

22 RUE CLAUZEL, PARIS

Կը տպագրուին, ինսամբով եւ մատչելի գնհրով, հայերէն ու ֆրանսերէն գրջեր» գրջովկներ, գեղարունստական հրատարակութքիւններ, յայտագրեր, հրաւիրագրեր, այդաջարտեր, ծանուցումներ, եւն, եւն ։

«ՏՈԼԲԱՆ է ԵԼՀԵՏ» պիտի չարոշնակէ «Մատենադարան Անաեիտ»ի չարքը, պիտի սկսա «գնդարունստական հրատարակունհանդ» նոր չարք մ հւ պիտի չարունակէ նմանապես «Անահիտի հրատարակունիւննը»ը, որոնց ապաքինը, «Նահապետ Քուչակի Դիւան»ը , մեծ համակա րունհամը ընդունունցաւ հայ հասարակունենեն ,

«Անայիտի հրատարակութենանց աժենեն մօտակայ թիռերը պետի բլլան՝

1. ԷՕՄԷՐ ԽԱՅԵԱՄԻ ՔԱՌԵԱԿՆԵՐԸ, Թարգմանութիւն Գ. ՓԱՌՆԱԿի

2. ՄԿՐՏԻՉ ՊԷՇԻԿԹԱՀԼՈԱՆԻ ԿԻԱՆՔ՝ ՈՒ ԳՈՐԾԸ, ու սու:Աասիրու Ppi և ԱՐԵԱԿ ՉՕԳԱՆԵԱՆի:

3. 1840802 46604@ILGI, billate Aboant Intole Ale Bille Dog. (A my agent fife &) to

4. ՄԿՐՏԻՉ ՊԵՇԻԿԹԱՇԼՆԱՆԻ ԹԱՏՐԵՐԿՈՒՆԻԻՆՆԵՐԸ, (Բ. ապագրութ իւ.») «

քացուած է բաժանորդադրուիքը և Պևչիկիք ոչլիանի կենսագրուիքը ևն և ընթքուածերի ու հատորը արժեն բաժանորը ու հատորները հատորները և հատորները հատորական հատորական հատորական հրանը է քարանը, հատորական հատորական հատորական հրանը հրանը, հրանը և հրանի և հրա

Կր խնդրուի «Տպարան Անահրարի գործառնունեանց վերարերետի ամեն համակ դրկել ապարանի հասցերն, իսկ «Անահիտ» ամնաքերքին», «Հրտասրակունիներ Անահրափորհ եւ եւ «Մատենադարան Անահիտիսին վերարհրհալ ամեն նամակ դրկել իսկրադրուննան մչապկան հասցեին ։

ՄԱՄՈՆԱՑԻ ԽՆԿԱՐԿՈՒՆԵՐ

electory arabbana

DOTOLOGIA TO TO TO THE

Thure see thereseldes

*የዜዮ***ት ደ** 1903

9-1-4.

Բուրջիա՝ ֆՈ փարա Օտար երկիրներու համար՝ 50 ստենքին

> Այս պոլարկին վաճառման զուտ հասոլներ պիտի յատկարուի 4 - Գոլոսյ Սաիջուլեի Հայոց հիշանպանացին ա

21.8#A1-L81-

A . IFILII

1903

9-кы - 2-фр - 50 въртутур Асыдар, - 1 расуур Вылишингор Асыдар - фен тутр выборфутур Ашгану г

Գենլ վավադողները կրհան գիմել հանւ մես նահրայն իսկոպրութեան գ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԻՇԵՐՕԹԻԿ ԿՐԹԱՏՈՒՆ

ԷՕՉԱՆ . ԶՈՒԻՑԵՐԻԱ ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

Բ. տարեչը քանի պասախոսու Թիւնները կը ակսին սեպա. 14ին լ

Արևշելծան կաժ Հայկական կրթատունը կցնորունի 10էն 20 տարեկան այակերաներ՝ որոնց կուտայ , ծնողջներու բարձանդին հանհատ , գիտական , գրական , առեւտրուկան կաժ արհեստագիտական առող ու յուրք կրթախութնել, ներդաչնակորեն վիացած ալակերա-նորուն կ առանգույին և այտ առանգույին ունրում կ առանգույին և այտ առանց ո և նամատերութ գնարումի , հայերեն լեզու , հայ մտաննագրուքիան պատմուքիւն, հւն լ

ծարելի է ծաև օգտուիլ տեղական կետնը չ
հրթատան տարեքությանը հակասակ ընծայուտծ

բազմաքիր իրական տատեղությեւներուն,

«անօրինակ» կերպով չափաւոր է - ԿրԲա
տան յայտագիրը ամեն ուզողի կ'զոկուհ ,

Supply. U. VULAUTSPILL

1, Longeraie Soppe ի գիտութիւնա, հա. Lausanne, Soisse անալատրանական մասնաւոր Որշատ, իր

บกกาฐแทนงาน คะเค

Բայրուած է բաժանորդադրութիւն «Առող. Չապանիկ Բերի» երկչաբաթեայ պատկերա. գարդ հանդէսի 1903-և Թուականի հաժար ։

իրրեւ յասելուած, բաժանարգները կստանան ձրիապես 4-ից մինչեւ 6 պատկերազարդ դորբոյկներ ւ Բաժանորդ մինն է 2 ռ. 50 կ . արտասահմանում 10 ֆրանկ ։

Կարելի է վճարել եւ մաս-մաս - սկզբում 1 ո. 50 կ. յունուարին 1 ո. . Հրատարակու ի իւեր սկսունլու է սեպտեմբերին Տարին սեպտեմբերից սեպտեմբեր ւ

Այնատակցնլու են համարհա բոլոր անուտ-Եի հայ թժիչկները Թէ Ռուսաստանում եւ Թէ Թիւրբիայում եւ Պարսկաստանում ւ

Բաժանորդագրու Բեան համար ԲԷ Բիֆլիզի մէ դ ու Բէ գաւտոներից պէտք է դիմել Բեր-Բիս իմիագրատունը կամ «Գուտաենրիերգ» գըրավաճառանոցում ւ

The smooth Tiflis, Rédaction «Aroghdja-pahik Tert».

անքագիր-հրատարակիչ՝ ՔԺ, ՎԱՀԱՆ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

LABU SUUL

BIBLIOTHEQUE ARMENIENNE. N. 1

CHANTS POPULAIRES LRMÉNIENS

TRADUCTION FRANÇAISE AVECUME INTRODUCTION

ARCHAG TCHOBANIAN

PRÉFACE

PAUL ADAM

LIBRAIRIE PAUL OLLENDORFF, Paris, Rue de la Chaussée d'Antin, 50.

Près acquadition mémo é apolité Dévisies apondusumandos près 3 de 50.

digitised by A.R.A.R.@

արանանանար անանական արանանան արանանան արանանան արանանան արանանան արանանան արանանան արանանան արանանան արանանան

Անանիջը կը երատարակուի ամիսը անգում մի է Բաժանորդադինն է տարհկան՝ 10 ֆրանը (մերանսա) , 12 ֆրանը (օտար երկիրենը). 2 տոլաը (Ամերիկա), 5 րուպլի (Ռուսիա) ։ Վերամսնայ՝ 5 ֆր. (Ֆրանսա). 6 ֆր. (օտար հրկիրներ) 1 տոլ. (Ամերիկա), 3 րպլ. (Ռուսիա) ։ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆԸ ԿԱՆԽԻկ է . Ձետագիրները հային դարձուիր ։ Կ'ընդուն ու ին ազգեր է

Ցօգուած եւ բաժանորդագին գրկել հետև նալ հասցեին

A. TCHOBANIAN

17. RUE LA BRUYERE

PARIS

«ሁኔሀደት8»ት ዓብሮፕዚዓዚኒንቴሮሮ

₽/\$//w·—	4 เกาสา	Payantah (hacambhalip qondusanning)
quent	w	Ս. Մ. Ծ <i>ոցիկեա</i> Ն .
டுகடமக்கட்டு		Նլան Ս . Թորոսևան
Ֆ <i>իլիպե</i> · —	e	Ա. Տեմիրճիպաչեան
Tadpt+ —	,,,	Մկթաում Սահակեան
Նիւ-Եօր ը · —	» (Չեաթ ոս Գարբ ի էլևան
hap Acoperpuncy	· »	4 - Մալիասեան
Acaper	*	II. Confulciphinis
Lpenko. —	,	Ա. Քարակավու ընտեւ
Amabar	>	Upad Hapabay
Փ թովիաէնա · _	X	0. Տիրատուրհած
Lp2 —	*	Լեւոր Փափազհան

Imprimarie e Anchit s. wa Ruu d'Inneel ... Paris